



SIRENIS
CALA LLONGA RESORT



CALA LLONGA - IBIZA



Te encantará · You'll love it





ESP El Sirenis Cala Llonga Resort es un complejo hotelero formado por dos hoteles: Sirenis Hotel Playa Imperial y Sirenis Hotel Playa Dorada. Está situado en una zona muy tranquila a 12km de la ciudad de Ibiza y a 7km de Santa Eulalia y destaca por su ubicación excepcional sobre la maravillosa playa de Cala Llonga de aguas cristalinas.

ENG The Sirenis Cala Llonga Resort comprises two hotels: the Sirenis Hotel Playa Imperial and Sirenis Hotel Playa Dorada. The resort is located in a peaceful area 12 km from the centre of Ibiza and 7 km from Santa Eulalia and stands out due to its unique location overlooking the magnificent Cala Llonga beach with its crystal clear sea.

DEU Das Sirenis Cala Llonga Resort ist ein aus zwei Hotels bestehender Hotelkomplex: Sirenis Hotel Playa Imperial und Sirenis Hotel Playa Dorada. Der Komplex liegt in einer sehr ruhigen Gegend 12 Kilometer von Ibiza Stadt und 7 Kilometer von Santa Eulalia entfernt. Die Hotels bestehen durch ihre außergewöhnliche Lage über dem Strand von Cala Llonga mit seinem kristallklaren Wasser.

ITA Il Sirenis Cala Llonga Resort è un complesso alberghiero formato da due hotel: Sirenis Hotel Playa Imperial e Sirenis Hotel Playa Dorada. Si trova in una zona tranquilla a 12 km dalla città di Ibiza e a 7 km da Santa Eulalia e si caratterizza per l'eccezionale ubicazione sulla meravigliosa spiaggia di Cala Llonga dalle acque cristalline.



ESP El Sirenis Cala Llonga Resort dispone de numerosos servicios para hacer su estancia más agradable y cómoda. El personal del hotel estará encantado de ayudarle y guiarle para que se sienta como en casa.

ENG The Sirenis Cala Llonga Resort offers various services to make your stay more comfortable and pleasant. The staff will be pleased to help and advise you so that you feel totally at home!



*servicios de pago / *services with additional charge / *gegen Gebühr / *servizi a pagamento



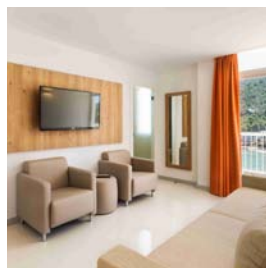
DEU Das Sirenis Cala Llonga Resort bietet eine Vielzahl von Serviceleistungen, um Ihnen Ihren Aufenthalt noch angenehmer und bequemer zu machen. Das Hotelpersonal steht Ihnen hilfreich zur Seite und informiert Sie gern, damit Sie sich wie zu Hause fühlen.

ITA Il Sirenis Cala Llonga Resort vi offre numerosi servizi per rendere il vostro soggiorno più gradevole e comodo. Il personale dell'hotel avrà il piacere di aiutarvi e consigliarvi per farvi sentire come a casa.





DELUXE SUITE



DELUXE TWIN ROOM



TWIN ROOM



ESP Venga a relajarse a Cala Llonga y alójese en una de nuestras habitaciones, perfectamente equipadas y en las que no necesitará nada más que ganas de disfrutar de sus vacaciones. Las habitaciones Deluxe del Sirenis Cala Llonga Resort invitan a disfrutar de un ambiente agradable. Decoradas con detalle y mobiliario moderno, son una de las estancias preferidas de los huéspedes.

ENG Come and relax in Cala Llonga and choose one of our comfortably furnished twin rooms where you'll find all you need for an enjoyable holiday. The Sirenis Cala Llonga Resort Deluxe Rooms offer the enjoyment of a pleasant atmosphere. Decorated with modern details and furniture, these rooms are a favourite among guests at our hotel.



*servicios de pago / *services with additional charge / *gegen Gebühr / *servizi a pagamento



677

HABITACIONES · ROOMS ZIMMER · CAMERE

- 463 DOBLES**
Twin Rooms
Doppelzimmer
Camere Doppie
- 26 FAMILIARES**
Family Rooms
Familienzimmer
Camere Familiari
- 28 INDIVIDUALES**
Single Rooms
Einzelzimmer
Camere Singole
- 150 DOBLES DELUXE**
Deluxe Twin Rooms
Deluxe-Doppelzimmer
Camere Doppie Deluxe
- 10 SUITES DELUXE / Deluxe Suites**
Deluxe-Suiten / Suite Deluxe

DEU Kommen Sie, um sich in Cala Llonga zu entspannen und buchen Sie in einem unserer perfekt ausgestatteten Zimmer, in denen Sie nur eines benötigen: Lust, Ihren Urlaub zu genießen. Die Deluxe-Zimmer des Sirenis Cala Llonga Resort laden zu einem angenehmen Aufenthalt ein. Mit viel Liebe zum Detail dekoriert und mit modernem Mobiliar ausgestattet, machen sie zu den beliebtesten Zimmern unserer Hotelgäste.

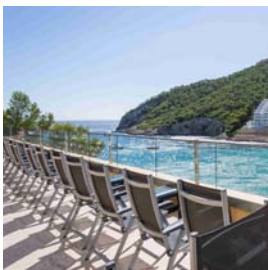
ITA Venite a rilassarvi al Cala Llonga e alloggiate in una delle nostre camere doppie perfettamente equipaggiate in cui non avrete bisogno di nulla e dovrete solo preoccuparvi di godervi la vacanza. Le camere Deluxe del Sirenis Cala Llonga Resort invitano a godere di un'atmosfera piacevole. Decorate con dettagli e arredo moderno, queste camere sono una delle sistemazioni preferite dagli ospiti del nostro hotel.



FAMILY ROOM

BARES Y RESTAURANTES

BARS & RESTAURANTS



ESP En los restaurantes-buffet del complejo, se deleitará con unos fantásticos desayunos, almuerzos y cenas, destacando la gran variedad de comidas internacionales que se ofrecen. En los bares exteriores y “snack-bars” además se sirven unos deliciosos snacks durante el día. Déjese seducir por nuestra gastronomía y disfrute del momento.

ENG At the Resort's buffet restaurants, you will be able to enjoy the large variety of international dishes offered for breakfast, lunch and dinner. Delicious snacks are also available during the day at the bars and snack bars. Be seduced by our gastronomy and enjoy the moment.

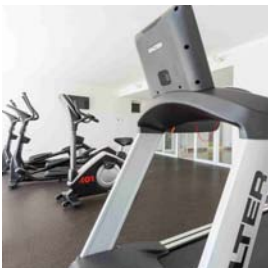


DEU In den Buffet-Restaurants des Komplexes werden wir Sie mit fantastischen Frühstück, Mittag- und Abendessen verwöhnen, wobei die Vielfalt an internationalen Gerichten hervorzuheben ist. In den Außenbars und den Snack-Bars werden zudem während des Tages über köstliche Kleinigkeiten serviert. Lassen Sie sich von unserer Gastronomie verführen und genießen Sie jeden Moment.

ITA Nei ristoranti-buffet del complesso gusterete ottime colazioni, pranzi e cene dalle caratteristiche internazionali. Nei bar all'esterno e negli snack-bar serviranno deliziosi spuntini durante la giornata. Lasciatevi sedurre dalla nostra gastronomia e godetevi ogni momento.

- POOL BAR
- BAR SALÓN
Lounge bar
Lobby Bar
Bar salon
- 2 SNACK-BARS
- BAR SOLO ADULTOS
Adults only bar
Bar nur für Erwachsene
Bar solo adulti
- 2 RESTAURANTES BUFFET
2 Buffet Restaurants
2 Buffet-Restaurants
2 Ristoranti Buffet

all
INCLUSIVE
TODO INCLUIDO



DEPORTES Y ACTIVIDADES

SPORTS & ACTIVITIES • SPORTS
UND AKTIVITÄTEN • SPORTS E ATTIVITÀ

ESP En el Sirenis Cala Llonga Resort, las familias son nuestra prioridad. Proponemos un amplio abanico de actividades para niños y adultos y un programa de animación para todas las edades. Descúbralo!

ENG At the Sirenis Cala Llonga Resort, families are a priority. There is a wide range of activities for both children and adults in addition to an entertainment programme for all ages. Come and experience it!

DEU Bei uns im Sirenis Cala Llonga Resort haben Familien Priorität. Wir bieten eine Vielzahl von Aktivitäten für Kinder und Erwachsene und ein Unterhaltungsprogramm für jedes Alter. Entdecken Sie es!

ITA Nel Sirenis Cala Llonga Resort, le famiglie sono la nostra priorità. Proponiamo una vasta gamma di attività per bambini e adulti e un programma di animazione per tutte le età. Scopritelo!



Piscina / Swimming pool
Pool / Piscina



Piscina niños / Children's Pool
Pool für Kinder / Piscina per bambini



Tumbonas y sombrillas / Sun loungers
and sun umbrellas / **Sonnenliegen und
Sonnenschirme** / Sdraio e ombrelloni



Terraza solárium / Sun terrace
Sonnenterrasse / Solarium



Chill Out solo adultos / Adults only Chill
Out **Chill-Out Bereich nur für Erwachsene**
Area Chill-Out solo adulti



Recepción 24h / 24h Reception
Rezeption 24 Std. / Reception 24h



Guardaequipajes / Luggage room
Kofferabstellraum / Deposito bagagli



Centro de Internet / Internet Centre
Internetcenter / Business corner



Conexión Wi-Fi / Wi-Fi access
WLAN / Connessione Wi-Fi



Aparcamiento / Car park
Parkplatz / Parcheggio



Lavadoras autoservicio / Coin-operated
washing machines / **Münzwaschmaschinen**
Lavatrici a gettoni



Lavandería / Laundry
Wäscherei / Lavanderia



Cambio de divisas / Currency Exchange
Geldwechselstube / Cambio di valuta



Aire acondicionado / Air conditioning
Klimaanlage / Aria condizionata



Secador de pelo / Hairdryer
Föhn / Asciugacapelli



Caja fuerte / Safe
Safe / Cassetta di sicurezza



Teléfono / Telephone
Telefon / Telefono



Televisión / TV
Fernseher / Televisione

*servicios de pago

*services with additional charge

*gegen Gebühr

*servizi a pagamento

Closer to you now!

SIRENIS FRIENDS



SIRENIS FRIENDS es nuestro programa de fidelidad, ofrece ventajas exclusivas y es nuestra manera de agradecer y distinguir a todos los clientes más fieles que año tras año nos eligen para sus vacaciones. Visite nuestra sala SIRENIS FRIENDS LOUNGE & CONCIERGE CENTRE, de acceso exclusivo para miembros del club y sus familias.

SIRENIS FRIENDS is our loyalty programme, offering perks for future visits, and is our way of thanking our many loyal guests who choose our hotels year after year for their holidays. Visit our SIRENIS FRIENDS LOUNGE & CONCIERGE CENTRE, an exclusive lounge for club members and their families.

SIRENIS FRIENDS ist unser Treueprogramm, und bietet attraktive Vorteile. Wir bedanken uns auf unsere Art bei unseren treuesten Kunden, und möchten sie so hervorheben. Kunden, die uns Jahr für Jahr für ihren Urlaub auswählen. Besuchen Sie unseren Saal SIRENIS FRIENDS LOUNGE & CONCIERGE CENTRE, mit exklusiven Zugang für Club Mitglieder und ihre Familien.

SIRENIS FRIENDS è il nostro programma di fidelizzazione, offre vantaggi esclusivi ed è nostro modo per ringraziare e contraddistinguere tutti i nostri clienti più fedeli che ci scelgono ogni anno per organizzare le proprie vacanze. Visitate la nostra sala SIRENIS FRIENDS LOUNGE & CONCIERGE CENTRE, di accesso esclusivo ai soci del club e alle loro famiglie.

SIRENIS

HOTELS & RESORTS

SIRENIS CALA LLONGA RESORT



Cala Llonga - 07840 Santa Eulalia del Río - Ibiza (Balears) - España / Spain
Tel. (+34) 971 196 471 - E-mail: sirenis.calallonga@sirenishotels.com



sirenishotels.com